新華日報

中華民國二十七年一月十一日創刊　第六六九號　今日出版一張

訂報價目：零售五分　一月一元二角　三月三元三角　半年六元三角　全年十二元　本外埠一律寄費在內　國外郵費照加

廣告價目：長行每行每日二元四角　短行每行每日一元二角　經濟廣告每八十字爲限每日一元

本館地址：重慶西三街二號　電話：一〇七四　電報掛號：三七七〇

分館地址：西安北大街平民坊五號　桂林桂西路十七號　山西沁縣

本報已呈准中宣部備案且由內政部重發給警字第六八七六號新登記證　中華郵政登記爲第二類新聞紙類

——張諤作

提高革命警惕性，必須注視和研究國內外的政治事變的發展及其趨勢；必須鞏固革命意志，思想和政治上的團結一致性；必須在組織上去鞏固革命的先鋒隊伍。這些不僅是目前時局中最主要的任務。而且也是爭取中華民族抗戰勝利和實現建國偉業的最重要條件。

社論

提高革命的警惕性

提高革命的警惕性，是每個參加民族解放戰爭的戰士，每個進步的工人和勞動羣衆，尤其是每個革命黨人，應該具有的特質。

什麼叫做提高革命的警惕性呢？

提高革命的警惕性，首先是在於把自己的注意力，從狹隘的範圍裏，從這些或那些日常事務，轉而注意到大的國際的國內的政治問題，注視和研究國內外的政治事變的發展及其趨勢。祇有對大的政治形勢和目前時局的正確了解，才能使每個革命的戰士了解自己今天和最近將來所要努力的任務，而不失掉自己奮鬥的方向。譬如說中共七七宣言裏對時局的估計和最近以來由於歐洲大戰所引起的許多問題以及我國對帝國主義大戰應採取的嚴格中立立場，仍成爲正確估計目前時局有效的基礎。根據對這些政治問題的正確清楚認識，去加緊在組織工作上，幹部的適當分配上，那怕是那些必要的細微技術實際問題上的工作，做到顧全大局，不忽小節，才能保障政治任務的完成。一切對政治上漠不關心的態度　一切坐井觀天自以爲天下事瞭如指掌的觀點，一切自滿自足，自驕自傲，妄自誇大的心理，一切輕視敵人力量過分自信的心理，都應當看成對抗戰對革命非常有害的觀點和心理，必然鬆懈和放棄每個革命戰士應有的革命警惕性，必然予敵寇漢奸以政治進攻和組織進攻以可乘之機，必然發生政治上的昏聵和麻木不仁，而有害於抗戰偉業和革命果實。

提高革命警惕性，必須鞏固革命意志思想和政治上的團結一致性。要在任何情形之下，不失掉一個革命者的堅定政治立場，要正確的認識清楚革命意志和思想的純潔性，是每個革命隊伍的不可動搖的思想武器，對革命思想的任何猶豫動搖和模糊不清，對革命思想與其他一切政治思想混淆不明，對目前抗戰現階段中的許多思想的正確相互關係不了解，無異是解除革命隊伍的思想武器而作了政治上的俘虜。因此，用有計劃的學習革命理論的方法，用檢討實際鬥爭中所產生出的一切問題　作爲今後經驗的方法，用研究國際革命運動史上和本國革命運動史上的寶貴經驗教訓方法，來加強每一個戰士的意志上思想上政治上的水平，提高每一個戰士對於敵寇漢奸和反共份子每一次的對革命的污衊每一次對羣衆的欺騙宣傳，都給以及時的正確的揭破和打擊，并向廣大羣衆作耐心的解釋工作。要使理論學習與實際鬥爭聯系起來，要使政治任務與組織工作適當配合起來，要使說服的自覺的服從革命意志思想的一致與必要的鐵的紀律底執行聯系起來，才能達到革命意志思想的團結一致性。

提高革命警惕性，必須在組織上去鞏固革命的先鋒隊伍，是爭取民族解放戰爭勝利具有決定意義的條件。誰忽視了這一點，誰就對革命犯罪。無論在任何環境之下，必須以銳敏的嗅覺和眼光，及時注意日寇及其走狗托洛茨基分子及漢奸和反共分子們的各種挑撥離間和破壞的陰謀詭計，必須嚴防敵寇漢奸用打入革命組織的暗藏方法，用兩面派掩蓋其真正政治面目的方法，用笑裏藏刀口蜜腹劍的方法，來危害抗戰的武裝和革命的先鋒隊伍。必須要使革命組織的每一個細胞首先是基本的幹部，是無限的忠實於中國人民解放事業，忠實於自己的革命隊伍和其遠大目標。必須從實際鬥爭火爐中，去了解和觀察每一個革命者的政治面目，愛護培養他們成爲鋼鐵一般的革命戰鬥員，嚴格執行自覺的鐵的紀律，肅清革命隊伍中那些壞的渣滓，來達到革命組織上的鞏固和一致。

提高革命警惕性，鞏固革命隊伍，不僅是目前時局中最主要的任務，而且也是爭取中華民族抗戰勝利和實現建國偉業的最重要條件。

鄂中我圍擊汚陽敵
晉西戰事已趨穩定
各重要據點已皆入我手

（中央社宜昌五日電）竄犯仙桃汚陽附近之敵，近已在我各路大軍包圍合擊中，敵勢動搖。現正由漢口調江各方抽調援兵往增援，與我軍正在激戰之際，漸趨窘蹙。

（中央社樊城五日電）豫南鄂中戰事，頃又入於停滯狀態。惟信陽方面，敵仍增援。汚陽東縣仁口，張家港之敵二百餘人，現與我先頭部隊相持中。汚陽西南彭南集朱家集一帶，已無敵蹤。

（中央社平江五日電）鄂南我軍，三日晚往襲通城近郊之北港與錫山，激戰徹夜，當將該兩地攻克。是役斃敵六百餘。四日我軍仍在通城西北地區與敵激戰中。

（中央社廣德四日電）江南公路被我不斷破壞，敵修復異常困難，現溧水至武進，句容至鎮江，及自句容至天王寺各段公路，完全不能通車。

（中央社太平五日電）上月三十一日午，我江岸××砲兵，在東流附近向敵上駛小型運輸艦一艘轟擊，命中艦部，同時香口江面敵中型運輸艦一艘，亦被我擊傷甚重。

（中央社桂林五日電）粵北線新以西五步城之敵，四日復向翁門城（翁城西南）砲擊，被我擊退，我無損失。

（中央社梅縣五日電）粵陽江沿港敵艦，四日大部已他去，京平圩一帶，亦發無蹤。

（中央社桂林五日電）敵自侵據揭陽後，即分設重兵於西各山岳地帶，與我軍對峙。我軍於上月卅一日晨襲擊揭陽東北地區，敵佐柏旅團一部，大反撲。尤以柏山寺、黃台山、三興、屹首嶺、牛王廟及揭陽東北地區，殲敵甚多。我與分向敵東南角頭山樹林之敵猛撲，被我迎頭阻擊，敵一再猛撲不逞，迄午前八時，我乘勢出擊，將敵擊潰，我軍向潮安追擊，是役傷斃敵二百二十餘名。

（中央社興集五日電）晉西戰局較前已趨穩定。大寧敵北竄水和石樓等，約六七百，現正在我軍困擾中。被西甘棠西南堡先後克復，敵仍退據雲口、石壁一帶，與我對峙。隰縣遠北水頭鎮再度為我攻克。

（中央社朝邑五日電）鄉寧附近之敵，連日經我軍南北夾擊，死傷逾千。

（民革社興集五日電）此次援我大寧敵約二千餘，經我分途痛擊，傷亡慘重。隰縣……已陷我軍包圍，大寧城四郊被我完全控制。敵僅據城不敢外出。

（中央社興集五日電）上月二十三日以來，隰縣東北地區，敵我激戰頗烈。敵約三千之眾，二十九日由蒲池（縣石西）、藥香（沿西四）、前後王發（藥香東南），西據川口康城（隰縣東北），水頭（隰縣北）等地，我軍分別部署，誘敵深入伏擊，由蛇溝街、柳林溝十二盤至川口之線，又以一部向官道村急進，牽制敵之東犯。二十四日下午後四時，敵陷川口，戰事擴延至丁家馬常家嶺之線。另一股敵同時與我蛇溝街北方高地部隊接觸，我軍繞至敵背猛擊敵傷甚重。嗣敵夏山砲由蛇溝街向我轟擊，遂抵山神廟十二盤附近，我預伏部隊突出猛襲，敵受創潰竄退據領（川口東），一股向山後逃遁。我全軍以大砲掩護，猛烈進擊，斃敵甚眾，查三原部隊為此次犯呂梁山精銳，至是已潰不成軍。

（中央社凉陽五日電）我軍連日襲擊同蒲路南段之敵，頗為得手。二十七日晚該路被我破壞卅餘處，毀鐵道約三公里。

（中央社冀南某地四日電）（一）冀魯敵連日強拉壯丁，修築城牆。日前經我某部派隊圍擊，官兵奮不顧身，卒由西門衝入城內，激戰深夜，俘漢奸六名，並將南關及城內敵盤踞之房屋，大部焚毀，敵傷亡極衆。（二）我某部發動民衆百餘，派隊協同將高邑東北鐵路，及高贊公路等破壞甚多，並砍倒電桿廿餘根，收獲電線二百五十餘斤。（三）冀東南某縣、靈山、尚家莊等處敵三百餘，向我某部進犯，經我迎頭痛擊，激戰四小時，敵不支紛紛潰退，斃傷敵頗衆。

（中央社鄭州廿五日電）豫北我軍於上月十九日由漢門廟口等處進擊，當被我包圍，汲縣敵一部由藤江大佐親率來援，經我伏兵痛擊，藤江當場被我擊斃，并斃敵兵百餘名，洪門廟口之敵，亦於翌晨被我殲滅。

（中央社許昌五日電）豫東我軍，於十月廿八日晚，襲入隴海路開封附近之白口，猛襲敵陣地敵百餘全數殲滅，并將隴海路開白口間鐵道破壞四處，毀電桿一百二十餘根，獲電線數百斤。同日，通許敵一部三百餘，砲二門，南竄置本營附近，經我軍迎頭痛擊，激戰二小時，斃敵百餘，殘敵狼狽突圍回竄，刻我正向通許挺進中。

（中央社五原五月電）包頭敵汽車十四輛，裝甲車四輛，滿載敵兵，於前日晨八時駛至台梁附近，中我軍所埋地雷，炸毀敵車二輛，我軍乘敵混亂之際，猛烈攻擊，斃敵甚衆。迄十時半，安北敵坦克車三輛，汽車九輛，載步兵砲兵二百餘馳來增援，復經我伏兵截擊，斬獲尤衆。至下午二時許，我始安全轉移。是役傷斃敵二百三十餘，擊毀敵汽車六輛，獲戰利品無算，我亦傷亡士兵八名。

（中央社肇慶五日電）江門敵我現相持於大小梅山、馬山、社阮一帶，敵故不應戰，我仍不斷奇襲，恐擾小騷。三日有敵二三千人，由江門乘艦經中山東駛，聞係因我游擊隊猛襲廣州，調往增援。

敵機前日襲成都
領隊機被我擊落
已查獲三架敵機遺骸

（中央社成都五日電）敵機四日襲蓉時，我高射砲隊等誠紀錄，命中敵機一架油箱，發炮起火，拖曳如滑翔機，落於仁壽地界。共被我空軍擊落者，現已查獲附架，一落仁壽觀音寺，一落中江縣鄉間，後者係敵之領隊，機身全燬，僅餘機槍四挺及手槍數枝。內載敵飛行官兵七名，亦已燒斃焚斃。防空部據報後，五日晨已分別派員前往運蓉，俾便公開陳列。

敵機肆虐湘桂

（中央社沅陵五日電）敵卅六架，今午分襲湘西湘南，十一時許，敵機九架，竄至芷江上空投彈，同時另一批敵機廿七架，內六架侵入零陵上空投彈，其餘廿一架仍循原路逸去。

（中央社桂林五日電）敵機一批十七架，五日分批襲桂，投彈，我無損失。一批七架，九時一刻竄龍州投彈後，復飛憑祥、隘口、卡隊等處，用機槍掃射。

湖安某農夫
一人斃十敵

（中央社豐順五日電）敵於卅一日進犯潮安，有某農夫正在田間工作，目覩敵兇殘，激於義憤，即加入我軍作戰，利用一機槍，向敵掃射，當即擊斃十餘人，該農夫亦身受重傷，我×區專員哈秀之下，立即派人將李（？）耐勞，以資獎勵。

（中央社洛陽四日電）上月廿七日，潞城駐敵，我×部派兵一排，在藍谷村（潞縣東北）設伏，與敵遭遇，激戰一晝夜，其中一等兵王治安，臨部中彈，不能行動，乃神捨坐地，俟敵接近時，投擲手榴彈，擊斃敵七名。嗣因寡不敵眾，卒被殺害，南柳村居民，感其英勇，將予掩埋，並移動間，該兵忽蘇醒，尚能不絕，良久始斃。共忠烈之氣，殊堪矜式，×部已呈報上峯，請予表揚撫卹。

晉敵偽芥蒂日深
敵厭戰軍官自殺

（民革社興集五日電）敵梅津司令部參謀長梯濕，及使桑旅叔豪本宮，以日軍閥窮兵黷武，民生日艱，士兵反戰情緒益高，前途異常悲觀，均於日前自殺。

（民革社興集五日電）晉寇因偽軍維持反正者絡繹不絕，甚為恐慌，近將各縣偽「皇協軍」一律繳械遣散，敵軍因此限制敵寇，連日投入我軍者甚多。

湘北戰役中
敵一部隊長斃命

（中央社沙市五日電）敵廿粕部隊田中部隊，上月在湘北會戰中，死傷殆盡。上月十七日陸續數百名，竄至陽新，精神頹喪，默無聲息，據訊，部隊長田中，在平江陸近受重傷，昨已在九江醫院中斃命。

敵一再造謠
圖破壞我團結抗戰
當局再闢荒謬蜚語

（中央社訊）日昨敵方廣播謂：國軍第二十六集團軍開入雲南，且中央對該省將有某項措置，記者特走訪政府某要人，叩以究竟。據稱：此項廣播，全屬敵人造謠，絕無其事。敵近發動一大規模「路倚攻勢」，妄冀藉挑撥離間之宣傳，破壞國際視聽，並企圖破壞我方團結，散敵日前曾捏造國共兩黨即將分裂，且謂鄒方子先生已赴延安之蜚言。昨又造作蜚語，謂中央將與雲南分裂，殊不知雲南龍主席公忠體國，抗日志堅，有事實表現，人所共睹，至二十六集團軍正在前方作戰，何來開赴雲南之事，敵人所言，與無異白日見鬼，敵此種無稽造謠，狠中外人士，決不置信，亦徒見其心勞日拙。

援助香港反汪工友
重慶同業的義舉
一群印刷工人捐款
雖然待遇不良生活很苦
也要節省生活費助同業
十個店員同情聲援

新華日報轉香港「天演」「南華」「自由」三報反汪職工的工友：

親愛的朋友們，你們的職工，是給——日本帝國主義的走狗，利用三報來鼓吹妥協投降，來和賣國的謬言，來動搖我們抗戰必勝信念的第一號大漢奸汪精衛有力的致命打擊。這種行動不獨是表現出你們的堅定，勇壯和光榮，是闡明的證實了我們工人階級無比的革命精神，是打倒日本帝國主義和漢奸汪精衛一切無恥紙叔才們的巨大力量。

我們是一羣在重慶市過着生活最苦的印刷工友，受着很不良好的待遇，拿着很低僅只能維持個人生活的工錢，但我們忘不了國家的生存，與剷除漢奸的責要，雖然我們不能給你們多大的幫助，只能湊集下來一部份生活費六元七角，獻給你們，聊表我們同業的寸衷。誠懇的希望你們接受吧！

誠心為你們後援的同業朋友鼓颺五、金懷生、馬慎之、劉延、鄭國慶、吳剛、陳子榮、黃使峰、魏資、

新華日報轉

香港「南華」「自由」「天演」三報職工工友：

我們是一羣商店的店員，呻吟在惡劣的環境中，但是為了民族的解放，我們願意以極大的熱忱，暫為你們的後盾，并向你們致親切的慰問。我們十個人共捐國幣十元，煩新華日報轉上，聊表微忱。此致

民族解放敬禮

夏之燊、趙聞天、鄧仲璇、胡傑、張子嘉、向行南、曾藹嵐、胡天和、馮學彬、陳釗、

國內一週述評
（十月三十日至十一月五日）

一、各綫敵軍困頓

最近一週的各線戰事，仍以晉西較為激烈。敵人這次在晉西用兵，目的是在「掃蕩」我黃河東岸部隊，以減少對同蒲綫的威脅，同時吸引我兵力在這一地區，而策應其晉東南的「掃蕩」工作，所以盤踞臨汾等處的敵軍，以谷口師團主力，沿浦縣靈石汾城三路西犯呂梁山，同時以太谷平遙等處敵軍南下增援。這一地區，南起河津，北迄軍渡，長達數百里，其間山嶺縱橫，河流交錯，我軍可以憑藉天險，採用運動戰術，予敵寇以重大打擊，所以三路西進之敵，最初來勢雖猛，但經我嚴密佈置與機動側擊，已把牠切成數段，敵軍左翼佐伯旅團，中路杉浦聯隊附部，都損失奇重，左翼三原聯隊，亦已潰不成軍，吉縣、大寧、鄉寧一帶各個重要據點已被我相繼克復。離石以西黃河邊的軍渡，亦經我軍奮勇奪回，黑龍關至土門（浦縣東南）間的交通，被我截斷，敵軍中路的後援告絕。現在鄉寧城內敵軍，已呈動搖，經我各部積極壓迫，大部東竄。臨汾城內亦很空虛，我軍連日向城郊推進，與敵展開激戰。

晉東南方面，長治、長子、壺關敵軍，經我包圍壓迫，極感恐慌。府城和州各據點，被我次第克復，敵人打通洪屯大道的企圖，已為我粉碎。連日沁縣、古縣、平遙一帶寇軍雖漸增至萬餘之衆，有再圖南犯沁源增援長治之勢，亦不能挽回他在晉東南的頹勢。豫東方面，我軍分路側擊淮陽開封等處之敵，斬獲很多。冀東我軍進擊遵化、玉田，戰事勝利。

湘贛鄂方面敵軍，自從湘北之役遭我嚴重打擊後，已是困敝之勢。我軍處處在主動地位，出擊敵寇，困擾敵寇。鄂中襄河上下游及鄂北大洪山區，敵軍雖略有增調，向各處竄動，但牠目前的作用，主要的是在保衛武漢外圍與企圖為湘北鄂南之敵解圍；以牠現有的兵力，西犯北進，是比較困難的。

粵省方面，廣州市敵軍，經我時加攻擊及我英勇空軍連日迎襲，損失奇重，其外圍各地亦經我不斷襲擊。敵海軍最近在沿海各處騷擾，其企圖是吸引我兵力，而協助其陸軍的「掃蕩」工作。我家鄉抗沿海鐵游擊軍活動甚力，已克復浙北之乍浦，困控制錢江北岸，使滬杭等地敵感受威脅。

此外，我英勇空軍前日與敵機在蓉郊激戰，擊毀敵機多架，也是值得表揚的光輝勝利。

二、寇奸窮途末路

敵人在湘北戰役遭受失敗後，又加緊其造謠挑撥，對國共兩黨關係，竭盡其挑撥……現是應有狀態。冀南我軍，將自盤踞棗強縣馬大屯駐敵殲滅並攻克該地後，分向冀縣、南宮進攻，敵勢動搖，正在困守待援。

最近一週來，晉察冀邊區偽軍官兵不斷反正，尤以台灣籍地方的台籍三百餘新兵的反對日寇侵略戰爭，實行武裝的反戰行動，給敵寇以嚴重打擊，並且表示了敵軍士氣衰退，厭戰厭戰心理的現象。

我軍方面，軍民關係，日臻改善，人民參戰助戰，日益熱烈。例如：滇省滇西縣居民烏梅軒，將新有田地房屋，變賣了捐助政府抗戰；浙閩等省民衆紛紛設立「傷兵之友社」支社；黔省興義安龍貞豐三縣，中小學生踴躍投軍，甚至於未及役齡的小學生，當命共退役時，竟痛哭不肯自退；鄂北穀城，石花街十七歲弟兄二人，請求破除年齡限制，入伍殺敵；湘北桃源縣大田鄉農民弟兄二人爭服兵役等，都是很好的榜樣。

汪逆目前的陰謀是利用國內一部份動搖份子，頑固份子的不安心理，來引誘他們走入「和平」圈套，實施他建立偽政權的企圖。但國內同胞壯烈雪亮，除少數漢奸敗類外，誰也不會上他當的。汪逆因于上月圖組偽中央政權失敗，又于本月二日飛東京，向敵首近衛乞援，徒然顯出其黔驢技窮醜態百出罷了。

三、滬租界英美退讓敵偽猖獗

滬西越界築路案，英美妥協退讓了，工部局當局，竟于二日下午防僞逆彼庇，提交西區越界築路警權問題之『通牒』，設什麼商訂若干項暫時適用之『辦法』，以停止雙方之『磨擦』，企圖以部份僞權作爲換得過渡……界築路的治安局面。其實寇奸必然因此更會猖獗起來，如最近西區陸家路，有武裝暴徒向寨捕五人開槍，外籍巡捕二人在哥倫比亞路被僞市府警察襲擊兇毆，都是鐵的事實，還可以證明英美如果一再懦怯退讓，必將束縛自縛。

四、改善民生問題

本年河北省水災，因敵人到處殘酷擄堤，災情十分嚴重，民衆顛沛流離的，數達百萬人，災民中被敵騙往關外去的不少。這是個很嚴重的現象。政府當局雖已撥款專員賑濟賑款三十萬元，前往施賑，但為了使他們不受寇奸利用，還必須採取更切實有效的辦法來救濟這數百萬災民。

最後，應該要提出來的，日來奸商的高抬物價操縱米糧，及囤積販運錯亦等勾當，都是有害抗戰幫助敵人的漢奸行為。政府當局必須加以無情的檢舉及嚴厲的制裁，才能穩定後方金融及社會秩序。（道）

討汪

（中央社訊）海外各地僑胞，因痛慎汪逆叛國賣國，紛電中央聲討，計有國民黨駐南洋荷屬棉打勞里直屬支部、孟加錫支部、駐泗……直屬支部及荷屬孟加錫華僑日報等。

天文學會年會
前日在滇舉行

（中央社昆明四日電）中國天文學會四日晨在滇舉行十五屆年會，到各地會員三十餘人，由高魯主席致開會詞，陳遵嬀報告兩年來天文之進步，午後繼續開會，宣讀論文。

天津鄉村荒涼
城市疫病流行

（中央社天津五日合衆電）天津城市之大水，雖已退盡，但低窪地點，仍為澤國，故鄉民均不願歸鄉，致今年已呈荒象，而城市中之傳染病症，仍極流行，上星期內因病疾而死者達八十六人，法租界方面尚不在內。

十月革命節
蘇大使招待各界

（中央社訊）十一月七日蘇聯十月革命第廿二週年紀念日，駐華大使潘友新，定於四日上午十一時卅分至十二時卅分，在大使館具備茶點，招待各界來賓以示慶祝。

桂省製連坐法
互保不做漢奸

（中央社桂林四日電）桂省府擬定五戶連坐法，飭各縣遵行，規定各地住戶，應每五戶填具連保聯坐切結，互保各該戶口不為漢奸或窩藏漢奸情事，如有隱匿違法，應受連坐之罪，決接照懲治漢奸條例。

百歲老青年
馬相伯逝世
曾爲民族解放多所努力
滬各界電請褒揚並國葬

（中央社訊）在諒山寄寓之百齡老人馬相伯，日前即有不豫消息，此間各方對其健康均極關切，乃今日外交部接河內總領事來電，報告老人已於四日晨六時在諒山逝世。

（中央社香港五日電）滬訊，滬各界得悉馬相伯逝世消息後，廣治明林康侯，決聯合各界領袖，電請國府明令褒揚，並舉行國葬。

（編者按）馬相伯先生生於一八四〇年，至今年四月六日，為百齡大壽之辰，國民政府特明令褒獎，稱為『民族之英，國家之瑞』。先生生前於文化教育事業，頗多樹建，今之復旦大學及其前身震旦學院，皆為其心血培灌溉而成。先生桃李滿天下，今日國內外知名之士，昔日曾在其門下受業者頗衆。先生洞燭日本帝國主義之侵略，曾南北奔走，積極喚起民衆。「九一八」事變起，在滬熱烈領導青年，參加救國工作，堅主對內團結，對外抗戰。民國二十五年十二月入京，翌年被任為國府委員。抗戰後移居桂省及諒山，耳目雖聾，精神，但每日常人誦讀報紙刊物，其愛國熱誠與夫少年精神，實堪令人敬佩。先生曾言年事雖高，但非俟抗戰日所得勝利，對國事不願撒手！但先生終於在抗戰事業正在緊張進行之今日，溘爾逝世，易勝哀悼：願全國人民共體先生遺志，爭取抗戰最後之勝利。

昆明郵局倉庫全部被焚

（中央社昆明四日電）本市巡津街郵政管理局倉庫，四日下午三時十分，突告失慎，經消防隊趕到灌救，迄五時三十分，始告撲滅。事後調查，計焚燬倉庫樓房全部，及郵包六十九個，當局以此次失火原因奇突，特將負責郵務佐三人扣押訊究。

班禪胞弟抵蓉
日內即來重慶

（中央社成都五日電）班禪胞弟策覺林呼圖克圖，前率中央合赴內蒙宣傳抗戰事畢返蘭，因室顯關係，未能成行，定日內前往。語談：蒙民對於最高領袖及抗戰國策，一致擁護擁護，並願貢獻人力物力，藉以事實打破倭寇之虛偽宣傳。

（中央社蘭州四日電）敵機四日晨，借曾獲情乘機竄擾飛機場轉達，朱紹良等均往機場送行。張此次赴率北路視察勞團，歷時一萬餘里，歷時已將四月，共到×個賊區！幸勞備至。張對前方『兵不畏敵，民不怕死』之為國奮鬥的精神，豫省民衆之踴躍從征，及後陸各地之切實奉行中央命令，努力後方生產，深表嘉許。

國內簡訊

◇今日下午八時四十分起，由外交部長……向南洋僑胞廣播講演，題為『最後勝利之把握』。

◇朱紹良夫人捐寒衣代金萬元。又甘省徵募寒衣分會，五日匯呈總會寒衣代金四萬元。

◇寒衣總會勸募寒衣等處，於國慶日起開始募捐寒衣以來，迄昨日止，已有十餘團將募得款項，寄交寒衣總會。其中之第八三九團（江蘇）一團募得一千餘元，尤努力。

◇中國工業合作協會上海辦事處寄予軍政部之第一一四三移徙……

……

蘭州缺乏紡織品
調訓學生自製

（中央社蘭州五日電）蘭市紡織品因交通困難，大感缺乏，經臨時設立紡織手工業推廣所，由各縣保送學生，授以紡織技術，利用西北特產之羊毛，成各種呢絨等物，首期學生五月舉行畢業典禮，並展覽出品成績頗為滿意。

昨舉第三次
憲政問題座談會
促人民積極參加憲政運動

（本報訊）憲政問題座談會，昨假銀行公會舉行第三次座談，到參政員孔庚、左舜生、章伯鈞、張申府、鄒韜奮、及共產黨參政員董必武同志暨來賓沈志遠、錢俊瑞、劉清揚、徐冰共八十餘人。席間以「五五憲草如何徵求民意」問題為討論中心，對國民大會選舉法及組織法之意見，亦各抒要發揮，會場空氣至為熱烈，先推組立發言者幾三十餘人，各方意見均認為實行憲政實為目前抗戰建國之主要步驟，而不容或緩之國策，一般民衆對憲政問題之了解與關切尚不充分，故參政員諸公及文化界人民使成憲政運動之先，不應僅以開會討論為唯一要義，必須將憲政運動普遍深入民間，使多數人民了解憲政意義，而積極響應並參加政府倡導之憲政運動。

最後由主席將全部發言歸納為如下數點：㈠請求政府對於人民……，……五位參政員，於三屆座談會到會人中，指定負責人，……具體組織。㈢將三屆座談會中之意見，對參政員……，尤注意國民大會組織法與選舉法……。

美日舉行初次會談
美否認「東亞新秩序」
格魯大使以備忘錄一件遞交野村
認爲美國權益已在遠東遭受損害
羅斯福總統正式簽署新中立法案

（中央社東京五日路透電）關於野村格魯昨日之會見，外務省公報雖稱爲非正式之性質，但日本各報俱稱之爲調整美日關係之初次會議。朝日新聞稱：格魯大使曾以備忘錄一份，遞交野村外相。其內容與格魯演詞，完全相同。說明美國政府殊難贊助目下遠東之新局勢。美國政府認爲「東亞新秩序」之說，即出日本在東亞維持霸權，經濟上採取排他主義之主張，與門戶開放，機會均等之原則完全抵觸。美國政府認爲美國之權益，已因而遭受損害。同時美國輿論，對於日機實行濫炸等舉動，亦極表憤慨。

（中央社東京四日合衆電）據可靠消息，野村格魯昨日談話時曾涉及美日關係之一般問題。又謂若干方面稱：格魯曾於昨日以文件一紙，遞交野村外相。文件內載明美國之願望，係根據於美政府之訓令然後擬成。若此說果確，則野村當於適當時機更進一步研究美日關係，邀請美使舉行會議。格魯當時並重申其對於目前局勢之見解。

（中央社華盛頓五日合衆電）據指陳政府一方面固督促國會廢止禁運軍火條款，同時復願請各交戰國家，提供担保，勿危害及無辜之平民。政府在法律上，並未禁止以飛機售與日本。各飛機廠之拒以飛機供給日本，僅爲政府在道義上勸誘之結果。國務院負責當局稱：國務卿赫爾所倡在道義上對日實行禁運軍火之主張，政府當於明年一月，要求國會，制成立法，授權總統，禁止以汽油、廢鐵、銅、飛機等運往日本。

（中央社華盛頓四日路透電）中立法案業經羅斯福總統正式簽字，簽字典禮在白宮內舉行。國務卿赫爾及大批國會議員均參加。羅總統並簽署文告三種：其一，宣告美國中立法遂立即付諸實施。其二，禁止交戰國潛艇駛入美國港埠及領水，若交戰國潛艇因不可抗力，迫不得已必須駛入巴拿馬運河，則可許其通過。惟潛艇開入或駛去時，潛艇必須浮在水面上，並應懸掛各該國國旗。其三，規定准許以及禁止美輪航行區域。又羅總統宣告中立之文告內稱「德法波聯合王國、印度、澳大利亞、加拿大、紐西蘭、南非聯邦各國之間，茲已不幸發生戰爭狀態」。

（中央社華盛頓四日哈瓦斯電）羅斯福於本日午後三時，簽署宣告書，在歐洲洋面劃成戰爭區域之後，並加以解釋。此一區域內，現正發生軍事行動，足以危及美船舶之航行，此後美國船舶，均不得駛往歐洲各交戰國港口。即挪威、瑞典、丹麥、荷蘭、比利時各中立國港口，暨波羅的海沿岸各港口亦經劃入戰爭區域之內。惟地中海及裏海沿岸各中立國港口，與印度洋、太平洋沿岸各交戰國，與中立國港口，暨非洲各港口，凡屬在西班牙屬加拿利羣島之南者，則美國船舶仍可照常行駛。此外美國與加拿大、暨美洲各共和國，暨加勒北海各島間航業，不受何種影響。此後戰爭區域之範圍，持視情勢之需要，而予以變更。

（中央社華盛頓四日路透電）國務卿赫爾頃在羅斯福總統簽署中立法以後，發表談話謂：「美國中立法茲既已有基本之修正，本人自極欣慰。一年以來，政府當局一方面向全世界各國提出呼籲，促其保持和平，避免戰爭。同時復迭次敦促國會，立即就修正中立法各點，制成法律。余茲願重申余迭次闡明之主張，即吾人最神聖之任務，厥爲保持美國之安全與和平。本人確信吾人之努力必能成功」。

（中央社華盛頓五日合衆電）此間昨日公佈政府爲防止英法兩國訂購軍火過鉅，以致妨礙本國國防計劃起見，特組織委員會，以供政府之諮詢。短期內軍火定單價值，當可達十五萬萬元。至於美國每年國防費，約達二十萬萬元。

（塔斯社紐約四日電）『紐約泰晤士報』載稱：因取消禁運軍火條款，英法不久即將定購價值十萬萬元之軍火。此間各報均預期將有大批之飛機、軍火、與煤油之定貨。據稱：法國已定造四千六百架飛機與若干引擎，英國正在談判購買一千六百架練習機，此外，法國更擬向美購買三千八百架飛機，英國欲添購四千架。瑞典在美之代表團，亦正接洽向美購買二百五十餘架飛機之事，比利時代表團則擬購買二百架。

（中央社華盛頓四日哈瓦斯電）衆院海軍委員會主席文生，頃宣稱，國會於明年一月間，舉行常會時，渠當提出法律案，主張撥款十三萬萬美元，擴充海軍，以三年乃至四年之時間予以完成。在現行情勢之下，美國人民，確需强大的海軍，俾克適應國防一切需要。余意不欲編練兩個艦隊，分配於太平大西兩洋，僅欲保有唯一艦隊，而充實其力量。

蘇聯

全國民衆開會慶祝
最高蘇維埃成功
工人擁護莫洛託夫報告 加緊生產準備迎擊敵人
政府褒揚亞美尼亞藝術

（塔斯社莫斯科四日電）蘇聯全國各地紛紛召集民衆大會，慶祝蘇聯最高蘇維埃臨時代表大會工作之成功。[illegible]內事格物基諾夫工廠內所召開之大會中，工人[illegible]一致擁護莫洛託夫之報告。莫洛託夫對歐洲目前新政治形勢運用斯大林之正確評價。莫洛託夫在其報告中，以特別强調之語氣，鄭重指出：[illegible]能之進攻」。

亞塞爾拜然蘇維埃社會主義共和國最高蘇維埃代表蘇拜互，在巴庫布丹尼油廠所召開之大會中，發表演說[illegible]

（塔斯社莫斯科五日電）亞美尼亞十日藝術節已在莫斯科閉幕，昨日克里姆林宮特開歡迎會以招待參加藝術節之工作人員。蘇聯共產黨中央委員會與蘇聯政府各委員，蘇聯最高蘇維埃各代表員，西烏克蘭與西白俄羅斯國民議會各代表，蘇聯首都科學界、文學界、藝術界各代表團，齊集於莊嚴偉大之克里姆林宮，以歡迎蘇維埃亞美尼亞藝術界著名代表人物。斯大林、莫洛託夫、卡岡諾維奇、伏羅希洛夫、米高揚、安特烈夫、日丹諾夫、赫魯雪夫、什維尼克、與瑪蘭科夫到會時，全場熱烈歡呼致敬。

盛宴在狂歡友好之氣氛中進行，席間紛紛舉杯祝飲，以慶賀亞美尼亞藝術及其創著代表人物。其中已有多名即於今日榮膺蘇聯之勳章與獎狀。參加此次藝術節之工作人員，一致向黨政領袖熱烈致敬。

席間亞美尼亞人民代表暢談爲外國侵略者與波斯政府壓迫摧殘數世紀之久的亞美尼亞文化與藝術，已獲得如何空前之進步。彼等詳述共產黨，蘇維埃政府與斯大林個人，對亞美尼亞藝術表示如何親切之關心，給予如何廣泛之贊助。

（塔斯社莫斯科五日電）蘇聯最高蘇維埃主席團，認爲參加莫斯科亞美尼亞藝術十日節之一百三十四名工作人員，對發展亞美尼亞戲劇與音樂藝術均有卓異之貢獻，特頒與勳章及獎狀。此外，亞美尼亞國立斯本揚歌舞劇場榮膺列寧勳章，亞美尼亞國立音樂會榮膺勞動紅旗勳章，因彼等除對發展戲劇與音樂文化有顯著貢獻外，且對培養民族藝術家尤有特殊貢獻。

蘇聯人民委員會決議：此次藝術節全部費用概由國庫支付，凡參加此次藝術節所有工作人員，一律發給相當於兩月薪水之獎勵金。此外，爲創造進一步發展亞美尼亞藝術較有利條件起見，蘇聯人民委員會已批准用二百萬盧布在埃里溫爲藝術家建築一座住宅，並用四百萬盧布建造一所亞美尼亞國立音樂院，與一音樂廳。必需經費，均已分別指定。

（塔斯社莫斯科四日電）蘇聯最高蘇維埃主席團因參加亞美尼亞藝術節之藝人，對提倡音樂與戲劇藝術有卓異貢獻，特別予以獎勵。有功藝術之亞美尼亞丹尼埃爾藝術導演蘇聯人民藝術家西蒙諾夫，有功藝術之亞美尼亞畫家洛亞作曲家提格累陽，及有功藝術之亞美尼亞作曲家卡查土梁，均榮膺列寧勳章。榮膺勞動紅旗勳章者有二十六人，接受榮譽獎狀者五十五人，接受勞動獎章獎狀者四十九人。

穀物產量 世界第一

（中央社莫斯科四日海通電）據蘇聯農業人民委員會機關報今日載稱：蘇聯今年穀物收穫，居全世界之第一位。全國雖有若干地區發現旱災，但總收穫量共計一萬一千四百萬噸，蘇聯絕可大量出口，而不致影響民食。

庫拉河上 大發電廠

（塔斯社巴庫訊）亞塞拜然庫拉河上正建造明基查佛爾水力發電廠，此乃第三個五年計劃中規定建造的最大工程之一。在庫拉河水流過普斯塔格山脊處，將築一座七三·五公尺高之水閘，將成爲能容一百六十萬萬立公尺水量之大蓄水池。

此間將建一發電廠，發電量爲三百萬瓩，將以廉價電流供給巴庫區各油廠與化學工業，及輕工業重要中心基齊瓦巴得各廠。

此明基查爾蓄水池，將根本改造亞塞爾拜然大草原，使人不能復識。灌溉面積，將自十五萬公頃增加至一百四十萬公頃，有五十萬公頃之土地將種植棉，較目前棉田面積將增加三倍。已指定五萬萬盧布，專供此種建設計劃之用。

西白俄 新氣象一

（塔斯社羅夫四日電）此間失業多年之兩萬員工，均已獲得工作。本市有一百四十家工廠現已在工人管理下全部開工。羅夫銀行已撥一百五十萬盧布救濟失業員工。醫藥研究院卒哥爾斯教授，領得八千盧布之獎勵金，此在本地尚係歷史中空前之創舉。工藝學院，斯徽夫盛科戲劇音樂院及其他種種文化機關，亦均已有指定之基金。羅夫大學布告欲添聘人員以補空缺，數日內即已接到六千份申請書。一所新音樂學校，第一俄羅斯學校等，紛紛創辦成立。地方臨時行政機關已將一千餘工人大家屬及流浪漢安排於資本家住宅中。

真理報讚揚 蘇聯內外政策
充分保證疆土神聖不可犯

（塔斯社莫斯科四日電）真理報頃發表社評，申論準備慶祝偉大的十月社會主義革命二十二週年紀念云：「蘇聯政府之堅定而英明的政策，保障蘇聯舉國人民均得從事和平勞動，度過愉快之節日。蘇維埃國家不願戰爭，亦不願以戰爭威脅任何人。然凡膽敢擾亂吾人之和平者，必遭大禍；凡膽敢冒昧向吾人挑釁，或在邊疆開始玩弄刺激性之花樣者，必遭大禍。蘇聯舉國一致支持吾人之政府，擁護其爲民衆謀幸福而實施之一切對內對外政策。此類政策定能充分保證吾國邊疆之神聖不可侵犯性，及吾國所有各城市與各鄉村之安全。」

（塔斯社莫斯科四日電）真理報今日披露卡累利阿自治蘇維埃社會主義共和國人民委員會主席普樂科夫，關於選舉地方蘇維埃勞動人民代表所發表之談話稱：『在偉大的社會主義革命之年代中，卡累利阿已根本改變。卡累利阿目前已自舊俄一落後之邊疆一躍而成工業國家。變爲有機參加蘇聯各族人民偉大家庭之一份子。在此蘇維埃共和國中已建立頭等大規模工業與戰前水準比較，卡累利阿大規模工業之產額，在第二個五年計劃終了時，即已增加十二倍之多。在此期間，自白海至波羅的海之運河，已開始横貫本共和國之領土，該運河乃斯大林時代最偉大水利工程之一。地面積已較一九一三年擴充百分之一二五。在第二個五年計劃終了時，本共和國全國人口百分之九五·八均已識字。大革命前卡累利阿無一所高等教育機關，今已有三所。在最初兩個五年計劃期間，中小學學生，已增三倍以上。已開辦十五處新醫院，醫生人數已增雙倍以上。是故，無資本家、地主與富農壓迫之卡累利阿人民，在布爾塞維克黨中央委員會領導之下，已順利發展形式爲民族而內容爲社會主義之經濟與文化。卡累利阿人民之卑污奸細，芬蘭侵略主義之資產階級，民族間諜與破壞份子，過去[illegible]手段無孔不入，今已完全被消滅。卡累利阿人民，正爲自身及後代子孫建立幸福而繁榮之生活。』

傳蘇芬談判趨樂觀
對芬蘭灣海島並有具體決定

（中央社莫斯科五日合衆電）消息靈通方面稱：昨晚芬首席代表巴希基維，與斯大林會談後，蘇芬談判之前途，已轉趨樂觀。芬蘭代表，對於談判之內容如何，不允發表。但彼等之狀態，似均樂觀。衆信雙方似已覓得共同之基礎，以資進行談判。芬代表昨日曾訪莫洛託夫及斯大林談話，達一小時之久。聞對於蘇聯要求割讓芬蘭灣中海島事有具體決定。

（中央社莫斯科四日海通電）芬蘭首席代表巴希基維，及財長唐納，今日下午六時再至克姆林宮繼續談判。此間靈通人士咸料蘇政府將以其對芬代表昨向莫洛託夫所提對策之復文，面交該代表云。又息，談判歷一小時始畢，斯大林亦曾出席。靈通方面咸謂，將繼續談判。

（中央社芬京四日海通電）芬外部頃就芬代表團與蘇政府當局今日舉行之會議，發表公報，略謂會議空氣頗爲「融洽」。政府預料，即可收到詳細報告，然後再以新訓令遞達芬代表團。

（中央社莫斯科四日海通電）芬蘭代表團，將向芬外長詳細報告今日與斯大林等在克姆林宮會議之經過。芬內閣或將開會徹底審查該項報告，一俟該代表團等明瞭政府之態度後，即將與蘇政府賡續談判。

（中央社莫斯科四日哈瓦斯電）蘇聯波羅的海艦隊司令蘇歐季，頃發表廣播演說，略謂：本艦隊業已準備應付一切事變，俟政府頒發命令，即當出動，與任何敵人作戰。不論來自何方，均非所懼。

蘇駐立公使向立國呈遞國書

（塔斯社考那斯四日電）蘇聯駐立公使波茲特雅科夫，昨向立陶宛共和國大總統呈遞國書。立大總統斯美托那接受國書時稱：「十月十日蘇立締結協定之舉，意義至爲重大。即根據該協定，立陶宛收回其故都所有權益之美夢，已完全實現。此舉已充分表現蘇立兩國間之友好邦交。蘇聯政府之高尚行爲，已獲得吾舉國民衆與政府之無上感佩。蘇立兩國間友好邦交因此將愈益鞏固，[illegible]對閣下保證之[illegible]。」

（塔斯社考那斯四日電）『坦士服安大斯報』社論頌揚莫洛託夫之報告稱：『蘇聯明確而堅決地固守尊重鄰邦主權之立場，十分坦白而毫不含糊地鄭重聲明：蘇聯決不干涉鄰邦之內政。蘇聯始終不渝地維持和平並不干涉鄰邦內政之政策，已博得鄰邦最大之信任』。

（塔斯社東京四日電）『國民新聞』報昨日社論特別强調蘇日邦交之改善，該報稱：『考慮此問題時，當特別注意莫洛託夫之演說。欲達到增進蘇日邦交之目的，有作一切努力之必要。』

「福林特城」號事件
德向挪政府抗議
謂放行美輪顯有偏袒
「福林特城」號已開英

（中央社柏林五日海通電）德政府因挪威政府已將「福林特城」號放行，特於昨日向挪政府提出抗議，指斥挪方之行爲爲「非常不友好」之行爲。外部發言人昨稱，駐挪京德代辦業已奉到政府訓令，先向挪當局提出口頭抗議，彼謂，挪方之行動，最低限度可認爲不公正之行爲。

（中央社阿姆斯特丹四日海通電）據此間今午消息，美國貨船福林特城號，刻正在赴英國格拉斯哥途中，下星期二可抵該處。

（中央社卑爾根五日合衆電）挪威海軍部昨日發表聲明稱：「福林特城」號輪並無武裝，有享受一切中立權利之資格。德國水手不待我方准許，即將該輪停泊豪嶽松港，故我方即於星期五將該輪開釋。昨日正午該輪在豪嶽松港高懸美國國旗。自被捕以來，該輪之懸掛美國國旗此尚屬第一次。當地因德方曾爲此事提出抗議，特派軍艦多艘護衛。

（中央社華盛頓五日合衆電）據官方發表之聲明稱：此間官方對於挪威當局所釋放之美國貨船「福林特城」號之開釋極表歡慰，深信挪威此舉並非特別優遇美國，其行動全係依照國際法及保全其自己之中立地位。

美國碼頭 工人罷工
六千人參加

（塔斯社紐約四日電）此間及大西洋沿岸其他各港口，碼頭工人昨日發生大規模之罷工。實際上已使海洋航業陷於停頓。罷工者計六千人，目前有七十五艘輪不能開行。

國際簡訊

▲外國通訊社所傳，戈林擬于（十一月七日）啓程赴羅馬之說，已經柏林權威方面斥爲不確。

▲自英國公佈牛油及肉類統制消費後，丹麥頗爲不安。因丹麥牛油肉類大半運往英國，從此丹麥對英輸出將減一半。

▲意大利與瑞士已于四日在伯爾尼簽立協定，規定凡瑞士來往經過意境之客運與貨運由意方予以一切便利。

▲法總司令部發表第一二二號戰報稱，敵我雙方斥堠部隊，四日在摩塞爾河與薩爾河之間，極爲活躍。

甘地等繼續與印督會商

（中央社新德里五日路透電）印度國民大會領袖甘地等，昨就印度政潮問題，再度與印督舉行談話。印度五省內閣，因不滿於印督關於印度自治領地位之宣言，已一律辭職。

法共產黨 反戰工作活躍

（比京四日海通電）法國報紙論及法國共產黨的秘密宣傳工作，在全法國特別是工業區域，日趨活躍。據時報載稱，東大車站一帶，尤常見共產黨之傳單。

敵國於下月起 實施糧食統制

（塔斯社東京四日電）日本糧食不足，物價飛漲，全國各地均有不穩之勢。據悉：自十二月十五日起，稻米之種植與米之銷售，均將由國家統制。

南經濟代表團 赴土耳其

（中央社南斯拉夫京城四日海通電）南斯拉夫經濟代表團業已啓程赴安哥拉，與土耳其當局商討在土購買棉、橄欖油及其他各種產品。

短評
悼馬相伯先生

馬相伯先生在諒山逝世了。憶今年四月間，馬先生百齡大典，各地曾舉行熱烈的慶祝，中國共產黨中央委員會在賀電中尊之爲「國家之光，人類之瑞」，曾幾何時而哲人凋謝，全國同胞又將在沉痛的心情中追悼百齡翁了。

馬先生早歲曾致力於文化教育事業，晚年目睹日寇侵略加緊，民族危機嚴重，爲救國事業奔走呼號，不遺餘力。數年前馬先生以稀有之高齡，在上海那種惡劣環境下，策勵青年，爲團結抗戰而奮鬥，其英勇振奮之氣慨，至今尤歷歷在人耳目。

馬先生是熱心愛國家愛民族的，是永遠有着青年人奮鬥精神的。我們追悼馬相伯先生，要學習他這種精神，爲中華民族解放而奮鬥到底。

國際一週述評
（十月卅日至十一月五日）

我們在敍述這一週的國際大事時，首先要提出來說的是在本週舉行的蘇聯最高蘇維埃臨時代表大會的工作。因爲無論莫洛託夫同志向大會所作的外交政策報告，或是大會對西烏、西白俄申請加盟的批准，都是具有非常大的意義的。

莫洛託夫報告

莫洛託夫同志在他的報告中，分析並且總結了自蘇德訂約兩個月以來的國際形勢。在研究這篇有歷史意義的文件時，首先引起我們注意的，是貫注在全文而且再三闡述的，關於蘇聯在這次戰爭中的基本態度。這就是『保持中立，始終一貫奉行和平政策』，『保持行動自由[illegible]

[illegible]更助長任何恢復和平之一切努力」，以及幫助被壓迫民族求自由解放。這種嚴正表示以及與之完全相符合的鐵一般的事實，粉碎了一切對社會主義國家的污蔑，說它是『德國的同盟國』，『侵略者』等等的稱謂。

莫洛託夫告訴我們，國際形勢已經有了重大的變化，各國在國際形勢中的作用已經更易。如果我們還是墨守成規，拘泥舊觀念去分析歐洲新形勢，那是一定要陷入錯誤的，比如說『侵略』和『侵略者』這類名詞已經不能再用蘇德協定以前慣用的尺度去衡量了；同樣的，如果我們相信英法是爲『保衛民主而戰』，那是要大上當的。這次歐洲戰爭顯然只[illegible]的世界霸權』，與『民主』無干的。不但如此，在戰爭的過程中，人民的權利剝奪殆盡，進步分子橫被害迫，倒是一點僅有『民主權利』也被統治階級所摧毀。

最高蘇維埃臨代會的其他兩件工作是聽取西烏、西白俄兩民族特派委員會的報告和批准西烏、西白俄兩民族自願加入蘇聯。西烏、西白俄兩民族自波蘭統治階級崩潰之際，由蘇聯伸出兄弟的援手，把他們的同胞從資本家地主奴役的悲慘狀況中拯救出來後，他們即已開始自由幸福的新生活。現在，用他們自己的話來說應該是：在西烏、西白俄的原野上，『快樂的淚珠所灌溉的鮮花』到處在綻放了。

[illegible]發展是很沉寂的。這是由於：在進行着戰爭的國家裏，國內以及殖民地人民反戰鬥爭日趨發展，而統治階級都正忙於準備佈置，故一時尚無大規模的動作。由於自從美國的新中立法成立後，英法取得了『現購自運』的便利，可以從美國購進大批軍火，（據塔斯社的消息，即飛機一項，即達五千幾百架之多，總數達十萬萬元）；所以美國這一舉動，實有對歐戰『火上加油』的意味。

隨着戰事的擴大，參戰國家的人民，殖民地的人民所受的壓榨是一天加深一天了。我們可以從張伯倫在下院提及英帝國代表會議（這是專門召集來討論如[illegible]當以經濟的援助爲主，並且以各種原料品運至英政府，且擴充分利用各殖民地之人力」這是令人毛骨悚然的話，然而也是真實話。但各參戰國及其殖民地的人民，並不是這樣想的。以南非聯邦而論，即使前總理赫佐也堅決反對參戰。印度人民反對更烈，上次大戰慘痛教訓是不會被忘記的。在英國國內，一般人民生活大受限制，而工人受害尤甚。即十六歲以下的女工每週也增加三小時工作，十八歲以下每週竟工作五十九小時半之久。至於法國呢，據說本年的軍費至少要超過本年度預算三倍，爲增加收入起見，即便薪給和工資的附加稅也徵收到了百分之十五，而對人民的自由，則大肆剝奪。最近巴黎份有反戰份子多人，爲[illegible]加破壞。

對於這些，人民有什麼表示呢？我們幾乎每天可以從報上見到民衆號召反戰呼籲和平的消息。格拉斯哥等三處工黨支部的反戰決議，北威爾士礦工要求召集國際會議；巴黎工人反戰情緒的高漲等，都是最明白的例證。

美日關係展望

美國中立法修正案四日已在美衆院通過，今天又經羅斯福簽字正式宣告成立。中立法以及這次修正案都是根據歐洲事件來考慮的所以對遠東形勢不能適用。這次在衆院討論新中立法時，許多議員都表示了這種公正的主張。

美日關係，也在動盪中。日本最近一方面對美國討好，同時又積極組織反美活動[illegible]只說明了日本對於美國的依賴性。可是雖然這樣，只因爲日寇和英美在遠東的利益是決不能調和的，所以美日會談雖在日寇極力要求下舉行了一次，然而無論是美方，日方都表示前途悲觀。

蘇日蘇芬關係

說到蘇日關係，還看起來複雜而實際上是異常簡單的。正如莫洛託夫同志在外交報告上說的，蘇聯的態度是願本一貫和平立場，促進蘇日兩國關係。蘇聯駐日新使史梅丹寧到東京赴任時，也說願意以溫和精神，解決一切懸案。但是日本方面的態度，總是充滿着與此相反的精神。不過我們瞭解，無論蘇日關係如何演變，但這與蘇聯之積極援華是[illegible]的。

[illegible]以及某某等破壞抗戰者的從中唆使，使談判直到至今還沒有什麼結果，雖然蘇聯所提的建議是完全基于平等互惠的立場，雖然蘇聯爲尊重芬方所持的意見，已經一再的讓步。並且大家都知道蘇聯重要城市，列寧格勒與芬蘭邊境相距只有二十二公里的，這是長射程大砲可以打到的，這是一。第二，芬蘭灣的北部海岸和島嶼都屬於芬蘭，這與列寧格勒的出入有着極大關係。因之，在今天如此嚴重的國際形勢下，蘇聯不僅有權，而且也不得不爲自身的安全考慮起見，對芬蘭有所建議。這種建議是完全符合於兩國共同利益的。若干企圖擴大戰爭的國家，從中唆使挑撥，因而芬蘭[illegible]，同時芬蘭國內也故作[illegible]，從這些方面看來，芬蘭也有[illegible]

最後我們要說到意大利改組內閣和它在巴爾幹活動的情形，這也是本週內很值得注意的事。意內閣改組，除墨索里尼和外長齊亞諾外，幾乎都換了和德國比較疏遠的人，這雖不能說防共軸心完全破產，至少說是比較削弱了。最近意國更乘隙的機會，向巴爾幹國家大肆活動，企圖組織一個巴爾幹中立集團，並緊[illegible]德國勢力。意並且還要訂更接近的新約，[illegible]羅馬尼亞則在意國策劃下發起與大巴爾幹協商（包括羅、南、希、土）並聯保加利亞，匈牙利也包在計劃之中。不過這些小國家與英法德都有着相當的關係，（如羅、希等受英法保證的，德國最近也在[illegible]）[illegible]

西烏克蘭和西白俄羅斯的解放

專論　西民

九月十七日早晨，蘇聯政府和人民，爲了援助被波蘭「偉大的領袖」所遺棄的烏克蘭白俄羅斯血肉弟兄，下令西部邊境的紅軍全線向波蘭推進，波蘭腐敗的地主資產階級統治，像風捲殘雲般的肅清了。居住在波蘭的烏克蘭和白俄羅斯人，在短短的一個半多月的光陰中，他們獲得了真正的解放。

蘇聯進兵波蘭的英明行動，不僅保障了蘇聯的安全，打擊了並阻止了帝國主義者的東進。同時對於烏克蘭及白俄羅斯人的援助，正如『消息報』所載，是列寧斯大林民族政策的大勝利，在這一次輝煌的行動中，具體證明着蘇聯對少數民族解放事業的忠誠。

波蘭的建國，是第一次大戰後成立的。波蘭的統治者，在一九二〇年，由法國軍官指揮着，命令波軍向蘇聯進攻，妄圖佔領蘇維埃烏克蘭的得尼伯爾河右岸，經過了一場慘烈的戰爭，方才把波蘭統治者的迷夢打碎。但是它侵略立陶宛，佔領了維爾納並侵略捷克領土。波蘭統治者的強權對外侵略行爲，與對內的榨取是不可分開的，波蘭境內的少數民族問題，便一直成爲很嚴重的問題。幾年都有反抗與起義的鬥爭。

任何人都可以明白，像波蘭這樣一個百分之四十人口都是少數民族的國家，對於這一個大的少數民族，是應該同情他們，給予他們以政治上平等權利的，然而波蘭統治者不這樣辦。在波蘭最大最多的少數民族要算烏克蘭人和白俄羅斯人，合計有一千一百萬人口，相當於北歐芬、愛、拉、立四國人口的總和。他們在少數波蘭地主資本家統治之下，生活悲慘之至。他們的土地，強被劃爲波蘭軍人的居住地，他們的文字被禁止通用，他們自己民族的文化機關、學校幾乎全被摧毀，強迫以波蘭語爲國語。波蘭統治者強制實行民族同化政策。政治上沒有權利，生活上又受波蘭地主資本家的剝削，這是波蘭少數民族的實際生活。

蘇聯的注意它血肉弟兄的受壓榨，遠在一九二四年，便已向波蘭政府提過嚴重抗議，表示對同族的烏克蘭白俄羅斯人民的待遇，決不漠視。蘇聯這一次出於波蘭統治者的拆台，更由於不能坐視這些同胞乎足被遺棄於聽天由命的境況之中，因而出兵援助，正是一九二四年以來的一貫立場的表示。

我們毫無疑義的贊成這一次的出兵，爲什麼呢？因爲這一次出兵，眞正表示着『國際主義者援助被壓迫民族的忠誠』。蘇聯是一個社會主義國家，援助弱小民族是它立國的原則及其和平政策中最重要的組成部份。爲了達到援助弱小民族解放的目的，它可以根據客觀歷史條件，而有種種不同的具體方式。從供給軍火、志願兵乃至出兵等等。

在紅軍的幫助下，從波蘭統治者手中解放出來的烏克蘭人、白俄羅斯人，他們現在的生活，已完全變化了。地主的土地被沒收分配給沒有土地的農民了，不出伕爲剝削工具的銀行工廠收歸國有了。民族文字的出版物普遍出現了，民族語言學校，自己的文化機關大量自由出現了。廣大的工人農民熱烈地參加民族議會代表的選舉，這更要示出，列寧斯大林民族政策的偉大，因爲從這個明的對比中，證明了資本主義與民族壓迫的不可分離的關係，證明了只有蘇維埃政權，換句話說，只有社會主義的國家才會沒有民族壓迫，相反的還要幫助少數民族獲得真正政治文化經濟的自由解放。民族的自決也只有在社會主義國家才能真正的實現。

西烏克蘭的民族議會和西白俄羅斯的民族議會，一致通過了建立蘇維埃政權，同時通過決議歸併到烏克蘭和白俄羅斯兩共和國中去。這一舉動，更顯現出蘇聯民族政策的成功。爲什麼呢？我們知道，社會主義者是堅決主張民族自決的，主張每一民族都有自由分離權。但是主張分離權，並不是就不顧一切主張非分離不可的。斯大林曾經說：『一個民族它應否分離？該採何種組織方式？它未來的憲法應該怎樣？這是要依據某一民族所處的具體歷史條件以解答的。……十九世紀中葉馬克思贊成波蘭的分離，他的主張是對的，……十九世紀末葉，波蘭馬克思主義者，反對波蘭的分立，他們的主張也對的，因爲在最近五十年來發生了種種的變化，使俄羅斯與波蘭在經濟上與文化上接近起來』。

斯大林在『蘇維埃政權對於俄國民族問題的政策』一文中又說：『俄國三次的革命與內戰證明，如無俄國中央區域與其邊疆的相互支持，則革命的勝利便無可能』。因此他反對提出空洞的邊疆與俄國分離的主張，認爲這不僅破壞了促進西方與東方解放運動的俄國中央革命武力，而分離的邊疆，自身又不可免的要淪在國際帝國主義的奴役之下。因此他又說：「在無產階級的俄國與帝國主義的協約國正在作生與死的鬥爭之環境下，對於邊疆只有兩個出路：或是跟俄國在一起，這時邊疆勞動群衆，便可解除帝國主義的壓迫；或是跟協約國在一起，這時勢不免爲帝國主義的犧牲。第三條路是沒有的』。

偉大的蘇聯，在這一次解放西烏克蘭西白俄羅斯人民的軍事行動中，已更具體顯示出社會主義國家對民族解放人類解放所走的道路。這都是可恥的人在咒罵蘇聯的行動吧！然而西烏克蘭和西白俄羅斯的人民是以他們真誠的心，熱烈的麵包和鹽花牛奶雞包來歡迎紅軍的。紅軍是他們的真正解放者，事實是勝過於雄辯的證明了！

活躍在晉西南的游擊第×支隊

周原

一、它的成長。

二十七年三月，山西萬泉失守了。離萬泉有××里的地方，在一個偏僻的村莊裏，陡然與出了一支隊伍，穿着各色各樣的衣服，拿着各色各樣的武器。沒有番號，沒有名義，隊長是一個姓×的，喚做×××。在保衛家鄉的旗幟下，聚集了有××個人。近處遭受到敵人的燒殺的，無家可歸的，都跑到這兒來。

在敵人佔領萬泉的後五天，他們在離城僅有十多里路的地方，半夜裏繳了敵人二十幾桿槍。這才鼓動了『皇軍』，纔得這兒有了游擊隊。但是在那兒呢？誰都不知道！

說是這麼一支沒有名義，沒有番號的隊伍，在萬泉附近橫衝直闖，幾次的偷襲，使敵人朝夕不安，但是不知道是哪兒的隊伍。

我們的軍隊知道他的，就喚它做：『×××的隊伍』！

說起來眞有點怪，一個當過法官、書記官沒有一點軍事常識的人，竟能當游擊隊長。×××就是這樣的。

四十幾的光景，中等身材，臉長得很豐滿，落腮鬍子，不大會談話，一副忠直的神氣，活現在臉上。平常待人非常和氣，有戰鬥情況的時候，他總衝鋒在先，所以得到幹部們的信仰。他的部下，一提起來就是『我們的隊長』！上下的感情，維持得很好。一直到現在，他的部下，一個逃跑的也沒有。

『說起來眞有點，嘿……』他對人說話的時候，總愛帶着『嘿』字，『我一點軍事常識也沒有，當時的隊員又差不多數和我一樣的。嘿，因爲他們都是農民，在敵人的燒殺壓迫下，嘿，才到這兒來的。所以大多數是外行，但是卻有無限的勇氣。嘿，他們打起來多英勇呵！嘿，就是不怕死』！

他雖然沒有武材，他卻有點文材，他懂得幹部的重要，當時他吸收了不少的優秀幹部，並且在自己的隊伍裏，不斷的訓練幹部的技術。有些射擊手，射擊的技術好得很！眞是要打你的眼睛，不會打着你的眉毛。

因爲他們的隊伍裏的人數、槍械、錢糧，在開始時，尚不足以臨大敵，於是他和當時假冒在『皇協軍』裏的×××（現已反正，在××軍充團長）商議了一種辦法，即是敵人問到×××的隊伍×××就說是他的部下；這樣掩護隊伍，暗地裏做了不少的工作，補充了不少的人數、槍彈。敵人時常遭受的襲擊，時常被擾亂的擾亂，疑神見鬼的不知所措。他們那裏知道，其實那就是隱藏在『皇協軍』旗號下的『×××的隊伍』呢！

但是事情終有一天會暴露的，敵人看出了馬腳，限期叫把×××的隊伍調到城裏來點驗。在這樣的情況下，是不能再隱瞞的了，於是他們立時就反正，開到×××地方。到×××之後，隊伍擴充得更大了，這時的名義叫做敵區××團，分成×支隊、×支隊。現在改爲×戰區的游擊部×支隊。

二、它的過去。

因爲支隊長×××同志過去是××的縣長，所以根據地就是××一帶。一共有×個大隊，幾大隊常在猴王山一帶打游擊。大小戰役總共有二百來次，最激烈的幾次是胡林之役、陳閣莊之役、黃家莊之役，敵人受到很大的打擊。繳獲敵人的步槍手槍一百來枝，呢大衣水瓶等用品不計其數。

在游×支隊裏的政工人員是值得叫人羨佩的，在每次的戰鬥，他們都是一樣的和軍事指揮員、戰鬥員站在最前線上，進行政治工作，保證每次戰鬥的勝利，到現在受傷的政工人員總在×人以上。

戰鬥員以農民爲最多，佔十分之九，都是飽受敵人的蹂躪，所以參加後，總是表現得很英勇的在每次的戰役中。但是不識字的居多數，所以他們成立識字班，用種種的辦法，消除文盲，現在做得已相當有效果。他們的精神非常值得敬佩，問到每個戰鬥員的辛苦，他們總是很興奮的答：『再苦，我們也是願意的』。

在猗氏、安邑、萬泉、榮河、河津、稷山一帶，盡處都是埋伏着我們的×支隊的健兒，神出鬼沒，出入無常，弄得敵人頭暈眼花，也得先向[illegible]一聲。

三、它的現在。

說到這個游擊支隊裏的政治工作，的確是值得叫人羨佩的，政工人員在戰鬥情況時，均是身先士卒，在槍林彈雨中執行政治工作，保證每個戰鬥任務的完成。

在每一個連裏，現在都有一個民事室作爲士兵活動的場所，裏面有書、報紙、棋等類，做得還相當活潑。每星期規定有三次小組會，討論的內容是關於政治常識、政治常識、國際常識等等，在每次的戰鬥以後，都開上一次檢討會。

有一次，一個大隊附的作戰計劃錯誤，結果犧牲了一個得力幹部，吃了很大的虧，在檢討會上，戰鬥員就公開檢討他，並要求撤他的職，後來把他撤職了，戰鬥員就看得起他。因爲他們平常私人感情很不錯，他們能很理智的處理這些事情，實在太叫人羨佩得很。

在每班裏有沙盤，時常擺些戰鬥情況，讓他們判斷。

再關於發動新戰士方面，他們認爲並不要費多大的勁兒，在每次戰鬥後，總有三個五個的人參加，而且來了，都不會跑的。這一方面果然是敵人教訓了他們，幫了他們的忙，另一方面還是政工人員努力的成績。

老百姓和游擊隊的關係，譬如魚水，一個游擊隊得不到民衆的幫助，那真是死路一條！他們已做到軍民打成一片。在敵區裏，他們辦了些夜校，消除敵區裏的文盲，同時進行他們的工作。他們把老百姓組織起來，站崗放哨。在收麥盛地的時候，他們組織成收麥隊、割麥隊，幫助老百姓收割、開荒。軍民的確是打成一片。有時戰鬥員受傷了，不便帶走的，老百姓自動的把他留在家裏，看護他，替他治療。他們有許多戰績，都是民衆的力量的表現，也就是做民運工作的成功！

在游擊隊裏最成問題的是槍械，因爲來源缺乏，不容易補充的緣故。所以每一個游擊隊員愛護他們的槍枝，比他們的生命還要愛護些，輕易，不，是至死都不肯放棄的！

現在他們的槍枝，大部分是沒收漢奸的和俘獲敵人的，有的參加游擊隊的同志，他們自己帶着槍。

× × ×

游×支隊現在已成爲一支不可消滅的在敵區裏鞏固的力量，與壯大了，預料在最近將有更大的成績表現出來，時時斬着敵人的手腳，給敵人以致命的打擊！

一九三九、九、卅、寄自晉西戰壕內。

信箱　「沒有辦法，聽天由命」！

編者先生：

我是×機關的一個小職員，我的朋友也大多數是各機關裏面的下級職員。在公餘我們碰到一起，談起話來，甲總是問：『好嗎』？乙總是這樣回答：『好不好，有什麼辦法？聽天由命』！『聽天由命』！這句話成了我們的口頭禪了。爲什麼我們要用這四個字來安慰自己呢？原因是在這裏：奸商操縱物價，生活程度高漲，我們三四十塊錢一月的收入，實在趕不上物價昂漲的速度，收入不敷支出的比數實在太大，在這樣的情況之下，又怎麼辦法？由得我們不叫『有什麼辦法？聽天由命』呢？要不是我們眞正沒有辦法，我們自然不會說『沒有辦法』，要是我們的命能夠由得了自己，我們又何嘗要說『聽天由命』呢？

我們，編者先生，一般小職員因爲入不敷出，日夜爲生活焦急，因此影響到工作的情緒，我們不能安心工作。還有的因爲一家大小的生活解決不了，肚子餓了又不能用草去塞。我們覺得這樣的現象是嚴重的，值得注意的。工作情緒不好，不能安心工作，結果自然也妨害了當前的抗戰建國工作；編者先生：看到貴報上一再登載的關於物價高漲的問題，和先生提倡中指出的應該怎樣才能使物價抑平的方法，激起了我寫下我們切身感受的這個問題來，這不能算是一個嚴重的，只是微弱的呼聲罷了。

我相信所謂『沒有辦法，聽天由命』，其實辦法還是有的，我希望這封信能促起政府和各界的注意。

祝

撰安！

謝公爽上

在敵蹄踐踏下的武漢

李輝

十一、敵寇的恐慌與空虛

在國共和各黨派堅持合作，全國民衆和民族大團結的統一戰線下，進行了英勇抗戰二十六個月的今日，我們的軍事政治經濟文化等各種力量，都在日益增長充實與強大起來，敵人的力量則一天天在減弱和消耗下去。廣州漢口和南昌之被佔領，自表面上看來似乎敵人的軍力非常強大，而因此使一班恐日病者和漢奸如汪精衛之流爲之震驚，傾投入敵人的懷中去。但其實敵人的兵力是受到了更大的消耗與損失，更大大的增加了削弱的程度，隨鄂邊境的失利和重大死傷，五台山中條山圍攻的慘敗，華北華中以及敵後方對於游擊隊『肅清』的毫無成效，正足以說明了敵人兵力之不夠和空虛，而且老是在消耗和削弱下去。

敵人自佔領武漢三鎮以來，時時都在恐慌與驚擾之中，他們更朝夜不安的懼怕我們游擊隊的進攻與襲擊，甚至黃昏後即不敢到難民區去。離市區稍遠的崗兵，日落前就撤退回營，鄉下更被他們視爲畏途。

敵人軍隊主要的是集中駐守在市區和城市內，較僻遠的附近或鄉村，敵人很少有軍隊駐守，漢陽鄉下敵人的蹤跡就不會去過。以漢口武昌和漢陽三地的敵人軍隊來作比較，漢陽的人數最爲空虛，但一方面也就顯出敵人兵力的不夠了，

敵人兵力的不夠和空虛，我們從各方面可以看出他的破綻來。第一當敵人在前線舉行大的進攻或要集中兵力攻擊我某一大城市或要地時，他的後方就顯出了極大的空虛。敵人佔領漢口後向岳陽進攻時，漢口的兵力就不見得十分充實，因此敵人就在漢口市區內宣佈戒嚴，出動了十幾輛坦克車和一二千軍隊，舉行檢閱，目的是在於恐怕我軍和游擊隊乘虛進擊。漢水和縉辟之戰時，敵人在漢口又顯出了空虛的狀況。最好的一個例子是南昌戰役，敵人那時竟將防守三鎮的大部兵力，調往南昌作戰，漢口市區內只有少數海軍和陸戰隊遺守，充滿着恐慌，甚至關斷了二晚的電火，防備我們游擊隊乘虛進襲。而今年五月間，敵人進攻襄樊，在隨棗邊境遭受慘敗，一直潰退至平漢路附近時，敵人在漢口方面的空虛更爲顯著，市區內不斷地施行臨時戒嚴和緊急戒嚴，水兵和僞警代理了站崗任務，市區各處另外增加了許多檢查哨，敵人的陸軍和軍用車輛直在街上絕了踪跡，而一方面則敵人傷兵源源列車的從平漢路上運來，江邊和市區馬路上常見淋漓的鮮血和一條長線似的血跡。傷兵們狼狽的被擡進醫院裏去或者僵臥在街旁地上，有時也常常看見面容憔悴、服裝污穢破碎，失去了人樣的敵兵，垂頭喪氣的擠在一堆。而敵人的死兵則用軍用卡車裝着在徐家棚車站上卸下來，二個一綑縛着，有幾百個屍首，有時，屍袋中發散出了許多血肉模糊的頭顱，一般人相信這是被我們神勇的大刀隊切下來的『倭奴頭』。

因此敵人在漢口經常擺出了恐慌而緊張的狀態，所謂防疫運動也是敵人恐慌中一種表現。不錯，軍事上的臨時戒嚴和緊急戒嚴，是敵人常用的辦法，但這種辦法不僅造成地方上的恐慌而且適足使人知道敵人又在軍事上遭了失敗。所以敵人在所謂五月討伐攻勢中的慘敗，因爲死傷太重，無可掩飾，就利用防疫運動來作軍事上的掩蔽和戒嚴。敵人當時不僅封鎖難民區，限制其出入的道路和時間，四面用鐵絲網包圍起來，甚至只准人民進去，不准出來。民衆路等處也斷絕交通，[illegible]特三區等處內的軍[illegible]也增設了鐵絲網架和沙袋，下令日本大商店遷入特三區，武昌及江上交通防備森嚴。據說這一切都是爲了『防止虎列拉』。但是戒嚴和鐵絲網對於虎列拉的防止又有什麼關係呢？鐵絲網是擋不住虎列拉的[illegible]。而[illegible]在敵人藉口『虎列拉有夜襲之勢』的掩蔽下，[illegible]時停止，直到最近才准通行。

邊塞吟

芽笑

當南國的紅花
依然掛滿了條枝，
北方已經陷進落雪的日子。
寒風吹凝了冷峭的山谷，
深山不見了飛鳥的蹤影。

是那樣一個寂寞淒冷的黃昏，
在雁門關外的枯瘦的大地，
同樣我看見了
中國可愛的人民！

他們是——
勇敢結邊的戰士，
啊！他們是——
我們親愛的兄弟！

他們正冒着風雪，
足踏冰雪——
在蕭瑟塞外度月的艱辛……

口裏哈出一股熱氣，
心在激憤地跳動，
而凍裂的手
需染敵人腥紅的血……

激盪了，一顆火熱的心，
我仍毅然跋涉北行，
察哈爾草原上的英雄呵！
你成吉思汗人的子孫，
以無比的勇敢
伸手向太陽，
捍衛着人類自由的意志。

那唯一勁勇的祖國的聲音：
『我們永遠懷念
細潤，綠的水，
青的山，
中國是美麗的……
我們永遠是它的人民！
要多艱辛的日子，
不論多少敵人，
一切力量都不能屈服我們』！